

# VS41 - Thoughts on and translations of VS41

Post by "Martin" of November 2, 2023 at 5:50 AM

Álvarez' translation neatly resolves most contradictions against the big picture of Epicurus' philosophy, which were described in:

Thread

[VS41 - Translations of VS 41](#)

A: "We must laugh and philosophize at the same time and do our household duties and employ our other faculties, and never

cease proclaiming the sayings of the true philosophy." (as quoted here, on the Epicurean Friends page)

B: "At one and the same time we must philosophize, laugh, and manage our household and other business, while never ceasing to proclaim the words of true philosophy." (as quoted in a post in the FB EP page from June 2017)

C: "One shall laugh and at the same time philosophize,...



Martin

May 21, 2018 at 7:15 AM